

FÖRSLAG
TILL
SOMMARTURER
I FINLAND

1/6—31/8 1930



SAMMANSTÄLLDA
AV
TURISTFÖRENINGEN I FINLAND

ANMÄRKNINGAR.

Nedan angivna turer äro avsedda att tjäna som vägledning vid uppgörande av sommarresor i Finland och kunna naturligtvis kombineras på många sätt. Dagindelningen är beräknad för en så kort resetid som möjligt. För sidoturer och vila anslås extra dagar.

Reservation för ändringar i tidtabeller och pris, företagna efter nedanstående reseplaners tryckning. Avgångs- och ankomsttider böra av den resande kontrolleras i gällande »Suomen Kulkuneuvot—Finlands Kommunikationer» (»Turisten»).

Närmare upplysningar skriftligen eller muntligen avgiftsfritt å *Turistföreningens i Finland* byrå, Norra Esplanadgatan 21, Helsingfors. Biljetter för samtliga sträckor ävensom hotellkuponger försäljas av *A/B Finlands Resebyrå*, N. Esplanadg. 19, och *Resebyrån Mailma*, Alexandersg. 44, Helsingfors.

Utlänningar, vilka hava för avsikt att göra en tur i landet, uppmanas besöka Turistföreningens byrå i och för erhållande av mera detaljerade upplysningar angående bostäder, platsbeställningar etc.

Tur 1.

Helsingfors—Viborg (Viipuri)—Imatra—Nyslott (Savonlinna)—Punkaharju—Kuopio—Kajana—Vaala—Muhos—Uleåborg (Oulu)—Tammerfors (Tampere)—Helsingfors.

Resedag.

1. Från **Helsingfors** 9.40 (posttåg), 12.00 (kurirtåg), 21.30 (nattåg), 23.30 (nattkurirtåg, endast sovvagnar). Ank. **Viborg** 17.13 (posttåg), 17.30 (kurirtåg), 6.34 (nattåg), 6.00 (nattkurirtåg). (II kl. 10.8: —, III kl. 7.2: —, platskort i kurirtåget II kl. 10: —, III kl. 5: —, sovplats II kl. 7.5: —, III kl. 3.5: —.)
(Resan från **Helsingfors** till **Viborg** kan även ske med ångbåt. s/s »Södern» avgår från Helsingfors varje tisdag 23.00, ank. Viborg onsdag 17.30. I kl. 12.0: —, II kl. 8.0: —.)

Turistföreningens Viborgsfilials byrå, Erkonkatu 2 B, II vån., handlanden Niilo E. Tammelins kontor, tillhandagår resande med råd och upplysningar.

2. Från **Viborg** 7.47, ank. **Imatra** 10.04. (Resande, vilka anlända med morgontåget och önska bese Viborg, kunna fortsätta med tågen 15.24 eller 20.32, ank. Imatra 17.38 resp. 22.46. Avresan från Imatra kan i så fall ske först tredje dagen.)
(II kl. 2.9: —, III kl. 1.9: —.)

Utflykt till **Vallinkoski**, autobuss flere gånger dagligen. Från **Imatra** 13.05, ank. **Vuoksenniska** 13.16.
(II kl. 4: 50, III kl. 3: —.)

(Angående Viborg, Imatra, Vallinkoski samt sidoturer se Turistföreningens Resehandbok XI.)

Från **Vuoksenniska** 14.00 med s/s »Imatra II» eller »Savonlinna» över **Saimen** till **Nyslott** (I kl. 9.0: —, II kl. 5.0: —).

(Resan Imatra—Punkaharju kan även göras per järnväg. Från Imatra 10.47, ank. Punkaharju 15.47. II kl. 6.0: —, III kl. 4.0: —. Tågombyte i Antrea och Elisenvaara.)

3. Ank. Nyslott 8.00. Med s/s »Punkaharju II» 13.00 samt 19/6—17/8 21.30 till Punkaharju, ank. 15.15 eller 23.30 (I kl. 20: —, II kl. 15: —).

(Turistföreningens Nyslottfilial's byrå, adr. Hungerborg (Nälkälinna), tillhandagår resande med råd och upplysningar samt reserverar hotellrum och hyttplatser å båtar. Kaffefrukost och förfriskningar serveras till moderata pris i filialens restaurang i Hungerborg.)

4. Från Punkaharju med tåg 6.46, ank. Nyslott 7.40 (II kl. 12: —, III kl. 8: —).

Från Nyslott med s/s »Heinävesi» 13.15 (via Heinävesi) eller med s/s »Leppävirta» 13.00 (via Leppävirta) till Kuopio (I kl. 85: —, 70: —, II kl. 55: —).

(Angående Nyslott, Punkaharju, Kuopio och sidoturer se Turistföreningens Resehandbok X.)

5. Ank. Kuopio 8.00. Åktur till Puijo.

(Turistföreningens Kuopiofilial's byrå, Vuorikatu 23, tillhandagår resande med råd och upplysningar samt reserverar hotellrum och hyttplatser å båtar etc. I restaurangen på Puijo serveras goda frukostar. På beställning middagar och andra mål även för större sällskap.)

Från Kuopio med tåg 11.24, ank. Kajana 16.19 (II kl. 63: —, III kl. 42: —).

Från Kajana fr.o.m. 9/6 m. ti. to. fr. l. 16.50 med s/s »Salo» till Vaala, ank. 22.00 (I kl. 50: —, II kl. 40: —), eller med autobuss dagligen 8.00, 10.30 och 16.30, ank. Vaala 12.00, 14.30 och 20.30 (40: —). (Ett angenämt avbrott i resan är några dagars vila å Turistföreningens härbärge Uutela vid Vaala. Naturskönt läge vid stranden av Niskakoski, bekväma sängar, god mat, lantligt och fridfullt. Turistföreningens medlemmar åtnjuta 10 % rabatt. Närmare upplysningar å Turistföreningens byrå eller skriftligen av TFF:s härbärge i Uutela, adr. Vaala, Uutela. Rumbeställningar adresseras direkt till härbärgen i Uutela.)

6. Från Vaala fr. o. m. 10/6 s. ti. o. fr. l. 10.30 med Turistföreningens forsbåtar till Muhos, ank. c:a 17.00.

(115: —, vid uppvisande av Turistföreningens medlemskort 100: —.)

Från Muhos med tåg 17.35, ank. Uleåborg 18.29.
(II kl. 15:50, III kl. 10:50.)

(Angående Kajana, Vaala, Uleålv, Uleåborg och sidoturer se Turistföreningens Resehandbok XIII. Turistkarta över Uleålv erhålles ombord på s/s »Salo» och i Turistföreningens hotell i Vaala. Biljetter för forsbåtarna erhållas å Finlands Resebyrå och å Resebyrån Mailma i Helsingfors samt i Vaala Hotell. Plats i forsbåtarna reserveras genom Vaala Hotell, adr. Vaala.

(Turistföreningens ombud i Uleåborg, fröken Ester Nikkinen, adr. O/Y. Matkatarvike, Asemakatu 12, eller Torikatu 4, Kolmio, tillhandagår resande med råd och upplysningar.)

Från Uleåborg 23.15 eller följande dag 13.09

(II kl. 191:—, III kl. 128:—, sovplats II kl. 75:—, III kl. 35:—).

7. Ank. Helsingfors 18.08 eller följande morgon 8.00.

Pris för hela turen I kl. ångbåt, II kl. tåg 933:— inkl. sovplats. Pris för hela turen II kl. ångbåt, III kl. tåg 627:50 inkl. sovplats.

Tur 2.

Helsingfors—Viborg (Viipuri)—Imatra—Vuoksenniska—Nyslott (Savonlinna)—Punkaharju—Nyslott—Joensuu—Koli—Nurmes—Kajana—Vaala—Muhos—Uleåborg (Oulu)—Helsingfors.

Resedag.

1—3 dagen enligt tur 1.

4. Från Punkaharju med tåg 6.46, ank. Nyslott 7.40 (II kl. 12:—, III kl. 8:—).

Från Nyslott med s/s »Orivesi» 13.00 (I kl. 95:—, 75:—, II kl. 60:—).

(Angående Nyslott, Punkaharju och färden Nyslott—Joensuu se Turistföreningens Resehandbok X.)

5. Ank. Joensuu 8.00, Från Joensuu med tåg 8.44, ank. Vuonislampi 10.48 (II kl. 32:—, III kl. 22:—).

[Alternativt från Joensuu genom Pielis-kanal med s/s »Lieksa», m. 11.30, fr. 10.00, ank. Koli m. 21.30, fr. 20.00 (I kl. 70: —, 60: —, II kl. 45: —).]

Från Vuonismahti omedelbart med motorbåt till Koli (15: —, för Turistföreningens medlemmar 12: —).

(Angående Joensuu, Koli, Nurmes se Turistföreningens Resehandbok XI.)

(Utsikten från Kolihöjden är bland det mest storslagna Finland har att bjuda. Rum i Turistföreningens tvänne härbärgen därstädes beställas under adress: TFF:s härbärge, Vuonismahti, Koli. Turistföreningens medlemmar åtnjuta 10 % rabatt.)

6. Från Koli med motorbåt till Vuonismahti (15: —).
Från Vuonismahti 10.48 med tåg till Sotkamo, ank. 16.35 (II kl. 63: —, III kl. 42: —). Tågombyte i Vuokatti.
Från Sotkamo rekommenderas en tur till Vuokatti berömda utsiktsplats.

Från Vuonismahti kan man också resa direkt till Kajana med tåg 10.48, ank. Kajana 18.15 (tågombyte i Kontiomäki) (II kl. 78: —, III kl. 52: —).

7. Från Sotkamo med tåg 7.08, ank. till Kajana 10.30 (III kl. 15: —).
(Angående Sotkamo, Kajana, Uleålv se Turistföreningens Resehandbok XIII.)

- 8, 9 och 10 dagen se dag 5, 6 och 7 i tur 1.

Pris för hela turen I kl. ångbåt, II kl. tåg Fmk. 1.020: — inkl. sovplats.

Pris för hela turen II kl. ångbåt, III kl. tåg Fmk. 699: 50 inkl. sovplats.

Tur 3.

Helsingfors—Villmanstrand (Lappeenranta)—Nyslott (Savonlinna)—Punkaharju—Sortavala—Valamo—Sortavala—Imatra—Viborg (Viipuri)—Helsingfors.

Resedag.

1. Från Helsingfors 21.30 (nattåg) och 23.30 (nattkurirtåg, endast sovagnar). Ank. Villmanstrand (Lappeenranta)

6.58 (tågombyte i Simola) (II kl. 102: —, III kl. 68: —; sovplats II kl. 75: —, III kl. 35: —).

Från **Villmanstrand** med s/s »Imatra II» eller »Savonlinna» alla vardagar 11.30 över **Saimen** till **Nyslott** (**Savonlinna**) (I kl. 95: —, II kl. 55: —).

2. Ank. **Nyslott** 8.00. (Ang. **Nyslott** se tur 1.) Från **Nyslott** med s/s »Punkaharju II» 13.00 samt 19/6—17/8 21.30 till **Punkaharju**, ank. 15.15 eller 23.30 (I kl. 20: —, II kl. 15: —), eller med tåg 12.00, ank. **Punkaharju** 12.44 (II kl. 12: —, III kl. 8: —).
3. Från **Punkaharju** med tåg 12.44, ank. **Sortavala** 22.36 (tågombyte i **Elisenvaara**). (II kl. 46: —, III kl. 31: —.)
4. Från **Sortavala** med s/s »Pitkäranta» 15/6—15/8 vardagar 14.30, med s/s »Sergij» till 20/6 m. to. l. 18.00, 20/6—31/8 vardagar 18.00 eller med s/s »Otava» 8/6—31/8 s. 9.00. Lördagar och söndagar flera extra turer och båtar. (Tur och retur 30: —.)
6. Retur från **Valamo** till **Sortavala** med s/s »Pitkäranta» 15/6—15/8 vardagar 10.30, med s/s »Sergij» till 20/6 s. 16.00, to. l. 12.15, 20/6—31/8 ti. o. to. fr. l. 12.15, s. 17.00 eller med s/s »Otava» s. 16.00.
(Angående **Sortavala** och **Valamo** se Turistföreningens Resehandbok XI.)
Från **Sortavala** med tåg 17.30, ank. **Imatra** 22.46 (tågombyte i **Antrea**). (II kl. 63: —, III kl. 42: —.) Utflykt till **Vallinkoski**.
7. Från **Imatra** med tåg 8.13, 16.42 eller 20.52, ank. **Viborg** 10.30, 18.54 eller 23.03 (II kl. 29: —, III kl. 19: —). Från **Viborg** med tåg 23.20 eller 23.50 (nattkurirtåg, endast sovvnagnar), ank. **Helsingfors** följande morgon 8.36 resp. 7.40 (II kl. 108: —, III kl. 72: —, sovplats II kl. 75: —, III kl. 35: —).
(Angående **Imatra**, **Viborg**, **Vallinkoski** samt sidoturer se Turistföreningens Resehandbok XI.)

Pris för hela turen I kl. ångbåt, II kl. tåg Fmk. 493: — exkl. sovplatser.

Pris för hela turen II kl. ångbåt, III kl. tåg Fmk. 332: — exkl. sovplatser.

Tur 4.

**Helsingfors—Viborg (Viipuri)—Imatra—Vuoksenniska—
Nyslott (Savonlinna)—Punkaharju—Nyslott—Kuopio (via
Heinävesi)—Nyslott (via Leppävirta)—Helsingfors.**

Resedag.

1—3 dagen enligt tur 1.

4. Från **Punkaharju** med tåg 6.46. Ank. **Nyslott** 7.40
(II kl. 12: —, III kl. 8: —). (Ang. **Nyslott** se tur 1.)
Från **Nyslott** 13.15 med s/s »Heinävesi» till **Kuopio**
(I kl. 85: —, 70: —, II kl. 55: —).
5. Ank. **Kuopio** 8.00. (Ang. **Kuopio** se tur 1.)
Från **Kuopio** 14.20 med s/s »Leppävirta» till **Nyslott**.
(I kl. 85: —, 70: —, II kl. 55: —).
6. Ank. **Nyslott** 8.00. (Angående denna tur se Turistför-
eningens Resehandbok X.)
Från **Nyslott** med tåg (via Haapamäki och Tammerfors)
16.52 (sovvagn från Pieksämäki). Ank. **Helsingfors**
följande dag 8.00.
(II kl. 166: —, III kl. 111: —.)
(Alternativt från **Nyslott** med s/s »Mikkeli» s. ti. to.
13.00, ank. **St. Michel (Mikkeli)** m. o. fr. 7.00 (I kl.
75: —, 60: —, II kl. 48: —). Från **St. Michel** med tåg
11.13, ank. **Helsingfors** 18.46 (tågombyte i Kouvola,
kurirtåg Kouvola—Helsingfors; II kl. inkl. platskort
115: —, III kl. inkl. platskort 75: —).

Pris för hela turen I kl. båt, II kl. tåg Fmk. 599: 50
exkl. sovplatser.

Pris för hela turen II kl. båt, III kl. tåg Fmk. 388: —
exkl. sovplatser.

Tur 5.

**Helsingfors—Villmanstrand (Lappeenranta)—Nyslott (Savon-
linna)—Punkaharju—Sortavala—Valamo—Sortavala—
Koli—Joensuu—Nyslott—Imatra—Viborg (Viipuri)—
Helsingfors.**

Resedag.

1—5 dagen enligt tur 3.

[(Alternativt från **Helsingfors** 22.45, ank. **St. Michel**
(**Mikkeli**) följande morgon 6.25 (II kl. 105: —, III kl.

70: —, sovplats II kl. 75: —, III kl. 35: —). Från **St. Michel** med s/s »Mikkeli» m. o. fr. 12.15, ank. **Nyslott** följande morgon 7.30 (I kl. 75: —, 60: —, II kl. 48: —). (Vidare enligt tur 3.)]

6. Från **Sortavala** med tåg 13.39. Ank. **Vuonismahti** 21.03. (II kl. 78: —, III kl. 52: —.)

[Alternativt med s/s »Lieksa» från **Joensuu** m. 11.30, fr. 10.00 genom **Pielis-kanal**, ank. **Koli** m. 21.30, fr. 20.00 (ångbåtsresan **Joensuu—Koli** I kl. 70: —, 60: —, II kl. 45: —).]

Från **Vuonismahti** till **Koli** se tur 2, 5 dagen.

7. Från **Koli** med motorbåt till **Vuonismahti** (15: —). Från **Vuonismahti** med tåg 18.48, ank. **Joensuu** 20.55 (II kl. 32: —, III kl. 22: —). (Angående **Koli** samt **Joensuu** se **Turistföreningens** Resehandbok XI.)

8. Från **Joensuu** med s/s »Orivesi» eller »Orivesi II» 13.45 (I kl. 95: —, 75: —, II kl. 60: —).

9. Ank. **Nyslott** 8.00. Från **Nyslott** med tåg 12.00, ank. **Imatra** 17.38 (tågombyte i **Elisenvaara** och **Antrea**). (II kl. 60: —, III kl. 40: —).

- 10 och 11 dagen enligt tur 3, dag 7—8.

Pris för hela turen I kl. båt, II kl. tåg Fmk. 875: — inkl. sovplats.

Pris för hela turen II kl. båt, III kl. tåg Fmk. 564: — inkl. sovplats.

Denna tur kan med fördel från **Koli** fortsättas norrut enligt tur 2, dag 6—10.

Tur 6.

Helsingfors—Lahti—Jyväskylä—Punkaharju—Nyslott (Savonlinna)—Vuoksenniska—Imatra—Viborg (Viipuri)—Helsingfors.

Resedag.

1. Från **Helsingfors** med kurirtåg 12.00, ank. **Lahti** 14.19, omstigning till **Vesijärvitåget**, ank. **Vesijärvi** 14.26

(II kl. 51: —, III kl. 34: —, platskort II kl. 10: —, III kl. 5: —).

Från **Vesijärvi** med s/s »Suomi» eller »Jyväskylä» vardagar 14.30 (I kl. 80: —, II kl. 60: —).

2. Ank. **Jyväskylä** c:a 3.00. Från **Jyväskylä** med tåg 6.30 eller 16.15, ank. **Punkaharju** 12.44 eller 0.27 (II kl. 78: —, III kl. 52: —).

(Angående Lahti, Pääjärvi och Jyväskylä se Turistföreningens Resehandbok IX.)

3. Från **Punkaharju** med tåg 6.46, ank. **Nyslott** 7.40 (II kl. 12: —, III kl. 8: —).

Från **Nyslott** med s/s »Imatra II» eller »Savonlinna» 13.00, ank. **Vuoksenniska** 23.00 (I kl. 90: —, II kl. 50: —). (Angående Punkaharju, Nyslott och Saimaområdet se Turistföreningens Resehandbok X.)

Från **Vuoksenniska** med automobil till **Imatra** (8 km).

4. Från **Imatra** med tåg 16.42 och 20.52, ank. **Viborg** 18.54 och 23.03 (II kl. 29: —, III kl. 19: —). Från **Viborg** med tåg 23.20 eller 23.50 (endast sovvagnar), ank. **Helsingfors** följande morgon 8.36 eller 7.40.

(II kl. 108: —, III kl. 72: —, sovplats II kl. 75: —, III kl. 35: —).

(Angående Imatra och Viborg se Turistföreningens Resehandbok XI.)

Pris för hela turen I kl. båt, II kl. tåg Fmk. 533: — inkl. sovplats.

Pris för hela turen II kl. båt, III kl. tåg Fmk. 335: —, inkl. sovplats.

Tur 7.

Helsingfors—Lahti (Vesijärvi)—Jyväskylä—Vilppula—Ruovesi—Tammerfors (Tampere)—Helsingfors.

Resedag.

1. Från **Helsingfors** med tåg 12.00 (kurirtåg), ank. **Lahti** 14.19. Från **Lahti** 14.20, ank. **Vesijärvi** 14.26 (II kl. 51: —, III kl. 34: —, platsavgift å kurirtåg II kl. 10: —, III kl. 5: —).

Från **Vesijärvi** med s/s »Suomi» eller »Jyväskylä» vard. 14.30 (I kl. 80: —, II kl. 60: —).

2. Ank. **Jyväskylä** c:a 3.00.
(Angående Lahti, Jyväskylä, Pääjärvi se Turistföreningens Resehandbok IX.)
Från **Jyväskylä** med tåg 8.10 eller 15.05, ank. **Vilppula** 11.48 eller 19.19 (II kl. 41: —, III kl. 27: —).
3. Från **Vilppula** med s/s »Into» vard. 4.30, ank. **Ruovesi** 8.00 (I kl. 14: —, II kl. 11: —).
Från **Ruovesi** med s/s »Tarjanne» och »Pohjola» vardagar 8.00, ank. **Tammerfors** 12.30, s. 17.15, ank. **Tammerfors** 21.30 (I kl. 40: —, II kl. 30: —).
(Angående Vilppula, Ruovesi, Tammerfors se Turistföreningens Resehandbok VIII.)
Från **Tammerfors** med tåg flera gånger dagligen till **Helsingfors** (II kl. 70: —, III kl. 47: —).

Pris för hela turen I kl. båt, II kl. tåg Fmk. 306: —.

Pris för hela turen II kl. båt, III kl. tåg Fmk. 214: —.

Tur 8.

**Helsingfors—Tavastehus (Hämeenlinna)—Pälkäne—Kangasala—
Tammerfors (Tampere)—Helsingfors.**

Resedag.

1. Från **Helsingfors** med tåg 10.55, ank. **Tavastehus** 12.57 (II kl. 43: —, III kl. 29: —).
Från **Tavastehus** med s/s »Tyrväntö» vard. 13.05, ank. **Pälkäne** (Onkkaala) 17.50 (I kl. 20: —, II kl. 15: —).
2. Från **Pälkäne** med autobuss flera gånger dagligen till **Kangasala** (8: —).
Kangasala åsarna beses.
(Angående Tavastehus, Pälkäne, Kangasala, Tammerfors se Turistföreningens Resehandbok VIII.)
3. Från **Kangasala kyrkby** med autobuss till **Tammerfors** varje timme dagligen (7: —).
Från **Tammerfors** med tåg flera gånger dagligen till **Helsingfors** (II kl. 70: —, III kl. 47: —).

Pris för hela turen I kl. båt, II kl. tåg 148: —.

Pris för hela turen II kl. båt, III kl. tåg 106: —.

Tur 9.

(Helsingfors—) Uleåborg (Oulu)—Rovaniemi—Ivalo—Salmijärvi—Kolttaköngäs (Boris-Gleb)—Ishavskusten—Yläluostari och retur.

Obs.! För resa till Lappland fordras särskilt legitimationsbevis, vilket åt finsk undersåte utställes kostnadsfritt av länsman på landet och polismyndighet i stad.

Från **Helsingfors** enligt tur 1, 2 eller direkt med tåg 10.55 eller 20.50. Ank. **Uleåborg** följande dag 6.30 eller 15.52. (II kl. 191: —, III kl. 128: — Sovplats II kl. 75: —, III kl. 35: —.)

Resedag.

1. Från **Uleåborg** med tåg 6.50, ank. **Rovaniemi** 13.00 (tågombyte i Kemi; II kl. 80: —, III kl. 53: —).
2. Från **Rovaniemi** med postautomobil dagl. 10.45. Ank. **Ivalo** (295 km) dagl. 22.15.
3. Från **Ivalo** med postautomobil dagl. 9.00. Ank. **Salmijärvi** (452 km från Rovaniemi) 15.30 (Rovaniemi—Salmijärvi 225: —).
(Dessutom finnes regelbunden personautomobiltrafik mellan Rovaniemi och Petsamo: från Rovaniemi dagl. 7.00, ank. Virtaniemi 19.00, från Virtaniemi följ. dag 7.00, ank. Salmijärvi 10.00 och Petsamo (Trifona) 12.00. Pris: Rovaniemi—Pitkäjärvi 255: —, —Salmijärvi 275: —, —Yläluostari 305: —, —Trifona 315: —.)
3. a) Från **Salmijärvi** med postmotorbåt vard. 16.00, ank. **Kolttaköngäs (Boris-Gleb)** 19.30 (50: —).
4. Från **Kolttaköngäs** ti. l. med motorbåt till **Elvenes** (10: —), varifrån vidare med m/s »Juho Vesainen» från 15/6 ti. l. 9.00 via **Kirkenes** till **Petsamo (Trifona)**, ank. 16.00 (50: —). (Automobil, som möter vid båten och för de resande till Turistföreningens härbärge i Yläluostari, kan beställas per telefon från Kolttaköngäs.)
3. b) Från **Salmijärvi** med postbil dagl. 15.40, ank. **Yläluostari** c:a 17.30, **Petsamo** 18.00 och **Trifona** 19.00 (Rovaniemi—Yläluostari 250: —, —Trifona 260: —).
(Från Yläluostari kan färden fortsättas också med privatautomobil till Petsamo, c:a 18 km.)

4. Från **Petsamo (Trifona)** med m/s »Juho Vesainen» från 15/6 m. fr. 9.00 (via **Kirkenes**), ank. **Elvenes** 19.40 (50: —), varifrån vidare med motorbåt till **Kolttaköngäs** (10: —).

[m/s »Juho Vesainen» avgår från **Petsamo (Trifona)** till **Vaitolahti** via **Heinäsaaret (Henöarna)** o. 9.00, retur från **Vaitolahti** to. 8.00. (Tur och retur 60: —.)]

(Turistföreningens medlemmar åtnjuta 10% rabatt å föreningens härbärgen i Ivalo, Virtaniemi, Yläluostari, Trifona och Kolttaköngäs.)

(Angående Rovaniemi, Ivalo, Petsamo-området se Turistföreningens Resehandböcker XIII och XIV.)

Retur:

5. a) Från **Kolttaköngäs (Boris-Gleb)** med postmotorbåt s. ti. o. to. fr. 1. 9.00, ank. **Salmijärvi** c:a 12.30 (50: —).
b) Med postautomobil från **Trifona** dagl. 9.00, från **Petsamo** dagl. 10.00, från **Yläluostari** dagl. 10.30, ank. till **Salmijärvi** 12.20.
Från **Salmijärvi** med postautomobil dagl. 12.30, ank. **Ivalo** 19.00.

6. Från **Ivalo** med postautomobil dagl. 7.00, ank. **Rovaniemi** 18.30.

7. Från **Rovaniemi** med tåg 5.20, ank. **Oulu** 12.49 (tågombyte i Kemi; II kl. 80: —, III kl. 53: —).
(Dessutom finnes regelbunden personautomobiltrafik mellan **Petsamo** och **Rovaniemi**: från **Petsamo (Trifona)** dagl. 14.00, från **Salmijärvi** 16.00, ank. **Ivalo** 21.00, från **Ivalo** följ. dag 7.00, ank. **Rovaniemi** 16.00. Pris se ovan.)

Pris för turen **Uleåborg—Konttaköngäs—Petsamo—Yläluostari—Uleåborg** II kl. tåg Fmk. 745: —, III kl. tåg Fmk. 691: —.

Retur via Norge och Sverige:

Från **Kolttaköngäs** med motorbåt (varje morgon då passagerare finnas) eller m/s »Juho Vesainen» från **Elvenes** ti. l. 9.00 till **Kirkenes** (1 timmes färd) (25: —).

Från **Kirkenes** vidare med »Hurtigrutens» ångare

a) s. 23.00, m. o. 20.00. Båtombyte o. to. l. på morgonen i **Lødingen**. Från **Lødingen** o. l. 8.30, to. 9.00. Ank. **Narvik** o. 14.00, to. 20.00, l. 13.30.

b) ti. 23.00, to. 20.00, l. 15.00. Ank. **Svolvær** s. ti. fr. 15.00. Från **Svolvær** efter båtombyte m. o. 1.30, l. 2.00. Ank. **Narvik** m. 14.15, o. 14.00, l. 13.30. (Kirkenes—Lødingen—Narvik I kl. (inkl. hyttplats) Nkr. 82: 50, III kl. Nkr. 30: 15, Kirkenes—Svolvær—Narvik I kl. (inkl. hyttplats) Nkr. 91: 80, III kl. Nkr. 34: 50.)

Från **Narvik** med tåg 18.30, ank. **Boden** 7.11 (sovagn). Från **Boden** med tåg 9.40, ank. **Haparanda** 14.06.

Från **Haparanda** med tåg 14.20, ank. **Torneå** 15.30. (Narvik—Vassijaure II kl. Nkr. 3: 90, III kl. Nkr. 2: 60, Vassijaure—Torneå II kl. Svkr. 30: 75, III kl. 20: 50, sovplats II kl. Svkr. 10: —, III kl. Svkr. 5: —.)

Från **Torneå** med tåg 9.20 eller 19.25, ank. **Helsingfors** följ. dag 8.00 eller 18.08.

P r i s:	I kl. båt.		II kl. båt.	
	II kl. tåg.		III kl. tåg.	
Uleåborg—Kirkenes	Fmk.	375 —	Fmk.	348: —
a) Kirkenes—Lødingen—				
Narvik—Vassijaure ...	Nkr.	86: 40,	Nkr.	32: 75
a) Kirkenes—Svolvær—				
Narvik—Vassijaure ...	Nkr.	95: 70	Nkr.	37: 10
Vassijaure—Torneå	Svkr.	30: 75	Svkr.	20: 50
Torneå—Uleåborg	Fmk.	51: —	Fmk.	34: —
(Sovplats II kl. Svkr. 10: —, III kl. Svkr. 15: —.)				

Tur 10.

Kirkenes—Kolttaköngäs (Boris-Gleb)—Salmijärvi—Ivalo—Rovaniemi—Uleåborg (Oulu)—Vaala—Kajana—Kuopio—Nyslott (Savonlinna)—Punkaharju—Imatra—Viborg (Viipuri)—Helsingfors.

Besökdag.

1. a) Från **Kirkenes** från 15/6 med m/s »Juho Vesainen» m. fr. 19.00, ank. **Elvenes** 19.40 (15: —); vidare med motorbåt till **Kolttaköngäs** (10: —).
2. Från **Kolttaköngäs** med postmotorbåt s. ti. o. to. fr. l. c:a 9.00, ank. **Salmijärvi** 12.30 (50: —).

1. b) Från **Kirkenes** från 15/6 med m/s »Juho Vesainen» ti. l. 10.40, ank. **Petsamo (Trifona)** 16.00 (50: —). Från **Petsamo** med automobil vidare till **Yläluostari**.
2. Från **Yläluostari** med postautomobil dagl. 10.30, ank. **Salmijärvi** 12.20. (Dessutom finnes mellan Petsamo och Rovaniemi regelbunden personautomobiltrafik, se tur 9.)
2. Från **Salmijärvi** med postautomobil dagl. 12.30, ank. **Ivalo** 19.00.
3. Från **Ivalo** med postautomobil dagl. 7.00, ank. **Rovaniemi** 18.30. (Petsamo—Rovaniemi 260: —, Salmijärvi—Rovaniemi 225: —).
(Turistföreningens medlemmar åtnjuta 10 % rabatt å föreningens hårbärgen i Ivalo, Virtaniemi, Yläluostari, Trifona och Kolttaköngäs.)
4. Från **Rovaniemi** med tåg 5.20, ank. **Uleåborg** 12.49 (tågombyte i Kemi). Från **Uleåborg** med tåg 17.25, ank. **Vaala** 20.20 (II kl. 109: —, III kl. 73: —).
5. Från **Vaala** från 10/6 s. ti. o. fr. l. 10.30 med Turistföreningens forsbåtar till **Muhos**, ank. c:a 17.00 (115: —, vid uppvisande av Turistföreningens medlemskort 100: —). Från **Muhos** med tåg 18.36, ank. **Vaala** 20.20 (II kl. 23: —, III kl. 15: —).
6. Från **Vaala** med s/s »Salo» från 10/6 s. ti. o. fr. l. 3.15, ank. **Kajana** 8.00 (I kl. 50: —, II kl. 40: —).
(Alternativt från Vaala med autobuss 5.30 eller 13.30, ank. Kajana 9.30 resp. 17.30; 40: —).
Från **Kajana** med tåg 12.32 eller 18.27, ank. **Kuopio** 17.23 resp. 23.08 (II kl. 63: —, III kl. 42: —).
7. Från **Kuopio** med s/s »Heinävesi» dagl. 14.00 (via Heinävesi) eller med s/s »Leppävirta» dagl. 14.20 (via Leppävirta) till **Nyslott (Savonlinna)** (I kl. 85: —, 70: —, II kl. 55: —).
8. Ank. **Nyslott** 8.00. Från **Nyslott** med s/s »Punkaharju II.» 13.00, ank. **Punkaharju** 15.15 (I kl. 20: —, II kl. 15: —).
- 9 och 10 dagen som 3—4 dagen i tur 6.

Pris för hela turen I kl. båt, II kl. tåg 1.079: —.

Pris för hela turen II kl. båt, III kl. tåg 839: —.

